

Κύριε Διευθυντά

Παρακαλώ παραχωρήστε μου λίγο χώρο στην έγκριτο εφημερίδα μας "Ο Κόσμος" για να αναφερθώ στα παράδοξα που ακούστηκαν τις ημέρες αυτές από τα ΜΜΕ με το γεγονός του Πάσχα που γιορτάστηκε από πολλούς λαούς καθώς και από εμάς τους Έλληνες.

Αναφέρομαι στη λέξη 'Πάσχα' που ενοχλεί κάποιους και τούτο διότι η λέξη 'Πάσχα' δεν είναι Ελληνική αλλά Εβραϊκή.

Όταν σκεφτεί κανείς πόσες ξένες λέξεις έχουν κατοχυρωθεί από παλιά και χρησιμοποιούνται επίσημα από όλους μας και δεν διαμαρτύρεται κανείς! Μα και νεότερες ξένες λέξεις προβάλλονται συχνά από τα ΜΜΕ που προκαλούν ναντία όπως Debate - Blackout κλπ. Απορώ γιατί ενοχλεί η λέξη 'Πάσχα'. Μήπως για το λόγο και μόνο διότι είναι Εβραϊκή;

Νομίζω ότι δεν είναι δύσκολο να μεταφραστεί αφού εξηγείται ως Απελευθέρωση και Έξοδο του λαού Ισραήλ που για 400 χρόνια ήταν σκλάβοι στους Αιγυπτίους. Αυτή την απελευθέρωση γιορτάζουν κάθε χρόνο.

Όπως κι εμείς γιορτάζουμε την 25η Μαρτίου, τη δική μας απελευθέρωση από την υποδούλωση του Οθωμανικού ζυγού, τι σύμπτωση και εμείς για 400 χρόνια!

Το Πάσχα επεκτάθηκε με την ιστορία του Ιησού Χριστού ο οποίος ως

σύμβολο αρνί που θυσίαζαν οι Εβραίοι γιορτάζοντας την απελευθέρωσή τους.

Ο Ιησούς το αρνί του Θεού θυσιάστηκε για όλη την ανθρωπότητα και όχι για έναν λαό αποκλειστικά. Και θυσιάστηκε για να μας ελευθερώσει από

Μα ούτε και το Χριστιανικό Πάσχα ταυτίζεται με το Εβραϊκό. Οι Εβραίοι γιορτάζουν την έξοδό τους από την Αίγυπτο ενώ οι Χριστιανοί γιορτάζουν τη θυσία και την Ανάσταση του Ιησού.

Τον σκοπό αυτού του γεγονότος μας

Και "Ρωμαίους 4:25. Όστις παρεδόθη δια τας αμαρτίας ημών και ανέστη δια την δικαίωσιν ημών. Αναστήθηκε για να ανστηθούμε και εμείς απελευθερωμένοι από την αμαρτία.

Κάποιοι δυσανασχετούν λέγοντας "ξένη θρησκεία θα δεχόμαστε;" Ίσως θέλουν κάτι δικό τους αποκλειστικά, είναι μια άποψη και αυτή. Αλλά ο Θεός είναι για όλους τους ανθρώπους.

Καυχόμεθα πως δώσαμε τα φάτα και σε άλλους λαούς και στη γλώσσα τους έχουν συμπεριλάβει μεγάλο ποσοστό Ελληνικών λέξεων και παρεξηγιόμαστε για τη λέξη Πάσχα που υιοθετήσαμε στο δικό μας λεξιλόγιο. Την ίδια στιγμή στις συζητήσεις μας και στις συναλλαγές μας χρησιμοποιούμε δεκάδες, ίσως και εκατοντάδες ξένες λέξεις καθημερινά.

Λίγη σοβαρότητα κύριοι.

**Ευχαριστώ για τη φιλοξενία
Α. Παπαδόπουλος**

Γιατί ενοχλεί κάποιους η Εβραϊκή λέξη Πάσχα;

τον κακό εαυτό μας πληρώνοντας με τη θυσία του τη δική μας ενοχή για να μας ενώσει με το Θεό. Και αναστήθηκε για να αναστηθούμε και εμείς σε νέα ζωή αγάπης, δικαιοσύνης και απαλλαγμένοι από όλη την κακοδαιμονία που μας δέρνει.

Άλλωστε το Εβραϊκό Πάσχα δεν έχει καμμία σχέση με το Χριστιανικό.

τον περιγράφει τόσο παραστατικά ο Απόστολος Παύλος στην "Α. Κορινθίους" 5:7-8. Το Πάσχα ημών εθυσιάσθη υπέρ ημών ο Χριστός ώστε ας εορτάζωμεν ουχι με ζύμη παλαιάν ου δε με ζύμη κακίας και πονηρίας αλλά με άζυμα ειλικρινείας και αληθείας". Άλλο λοιπόν το Πάσχα των Εβραίων και άλλο το Χριστιανικό.

Στην ξενιτεμένη Ελληνίδα

Ξενιτεμένη, απόδημη, Ελληνίδα
εσύ που κάποτε χαιρέτισες
με δάκρυ την πατρίδα,
εσύ που άφησες πίσω σου,
κάθε τι, αγαπημένο.

Με μια βαλίτσα γεμάτη όνειρα κι ελπίδες,
εσύ κατάφερες πολλά σε ξένη χώρα,
εσύ κουράστηκες να βγεις την ανηφόρα.

Μες τον αγώνα της ζωής δίνεις τη μάχη
να φτιάξεις σπίτι κι οικογένεια σωστή
μες την καρδιά σου, η φλόγα πάντα καίει,
για την Πατρίδα, τη Θρησκεία, την Τιμή.
Δίνεις παράδειγμα, γενναίο στα παιδιά σου
να νοιώθουν Έλληνες, κι ας ζουν σε ξένη γη.

Ξενιτεμένη Ελληνίδα,
είσαι παράδειγμα σε κάθε κοινωνία
είσαι αξιόπαινη, σε όλα σου κυρία
είσαι γυναίκα, είσαι μάνα και γιαγιά
έχεις αισθήματα βαθιά για την Πατρίδα
που δεν τα σβήνει ο χρόνος μας
ούτε η ξενιτειά.

Ας είσαι πάντα ευλογημένη,
ελληνίδα παιδεμένη
όπου κι αν είσαι, όπου ζεις,
στα πέρατα της γης
στις χαρές σου και στις λύπες,
στα πλούτη ή στη φτώχεια,
Ελληνίδα παινεμένη, να'σαι πάντα δοξασμένη
Ελληνίδα όμορφη να'σαι πάντα ευτυχισμένη.

**Εύα Βενέτη
Yerinbool NSW**



ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ

Οι αγαπητοί αναγνώστες - επιστολογράφοι μας θα πρέπει να λαμβάνουν υπ' όψιν τους τα εξής:

1. Οι χειρόγραφες επιστολές θα πρέπει να είναι καθαρογραμμένες, όχι μεγαλύτερες από τρεις σελίδες και να μην περιέχουν υποτιμητικούς χαρακτηρισμούς ή ύβρεις κατά προσώπων ή φορέων.

2. Να αναγράφεται το τηλέφωνο του αποστολέα, το οποίο δεν πρόκειται να δημοσιεύεται ούτε να δίδεται σε άλλους αναγνώστες.

3. Οι επιστολές θα πρέπει να είναι αυθεντικές και όχι αντιγραφές άλλων κειμένων ή άρθρων, και να αποστέλονται για αποκλειστική καταχώρηση στον "Κόσμο". Επιστολές που έχουν δημοσιευθεί σε άλλα έντυπα δεν θα δημοσιεύονται στον "Κόσμο".

4. Οι επιστολογράφοι μας θα πρέπει να είναι υπομονετικοί σχετικά με το χρόνο αναμονής μέχρι τη δημοσίευση της επιστολής τους καθώς τηρείται σειρά προτεραιότητας. Οι επιστολές που λαμβάνουμε μέσω email (kosmos@kosmos.com.au) για τεχνικούς λόγους δημοσιεύονται γρηγορότερα.

